

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Corteva Agriscience Hungary Zrt.** (1112 Budapest, Boldizsár utca 4.) ügyfél részére a **Vydate 10 L talajfertőtlenítő szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

## **h a t á r o z a t:**

Az engedélyező hatóság a **Vydate 10 L talajfertőtlenítő szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 02.5/2366/1/2008. MgSzHK számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

### **módosítja:**

#### ***I. Az engedélyokirat 1.4. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:***

##### ***1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:***

**Corteva Agriscience Hungary Zrt.**

1112 Budapest, Boldizsár utca 4.

#### ***II. Az engedélyokirat 2.1. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:***

##### ***2.1. Növényvédő szer gyártója:***

**Corteva Agriscience International Sàrl**

Route de Suisse 160,

1290 Versoix,

Svájc

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímekét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedély módosítási eljárás díja 75 000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus

úrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2022.december 15.

**Dr. Oravecz Márton**  
**elnök**

nevében és megbízásából

**Dr. Németh Csilla**  
osztályvezető

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár

(613/2022.)



## Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi és Borászati Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

### FORGALOMBA HOZATALI és FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

#### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 02.5/2366/1/2008. MgSzHK
- 1.2. Növényvédő szer neve:** Vydate 10 L
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2026. január 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Corteva Agriscience Hungary Zrt.  
1112 Budapest, Boldizsár utca 4.
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** -

#### 2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** Corteva Agriscience International Sàrl  
Route de Suisse 160,  
1290 Versoix,  
Svájc
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** talajfertőtlenítő szer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** folyékony vízoldható koncentrátum, SL
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:**
- |                  |                             |  |
|------------------|-----------------------------|--|
| 2.4.1. Hatóanyag | ISO név                     | <b>oxamil</b>  |
|                  | CAS szám                    | 23135-22-0   |
|                  | IUPAC név                   | <i>N,N</i> -dimetil-2-metil-karbamoil-oxi-imino-2-(metil-tio)-acetamid |
|                  | tiszta hatóanyag részaránya | <b>100 g/l</b>   |

#### 3. Az előírt minőségi követelmények:

- 3.1. Hatóanyag tartalom**
- 3.1.1. oxamil (HPLC)** **9,8 ± 1,0% (m/m)**
- 3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:** **Meg kell feleljen az „SL” formuláció  
FAO követelményeinek**
- Oldat stabilitás* **tiszta vagy opálos oldatot képezzen, legfeljebb  
nyomnyi mennyiségű üledékkel**

Habképződés (MT 47.2)

<60 cm<sup>3</sup>(1 perc után)**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	A kezelések évenkénti maximális száma	A kezelések közötti min. időtartam (nap)	A kijuttatáshoz szükséges		Az utolsó kezelés fenostádiuma
				szer mennyiség l/ha	víz mennyiség l/ha	
<b>hajtatott: paprika, paradicsom, tojásgyümölcs</b>	fonálférgék	3	10-14	5-10	csepegtető öntözéssel	a bogyó teljes kifejlődése, jellemző méret és alak kialakulása (BBCH 71)
<b>görögdinnye, sárgadinnye, hajtatott uborka</b>	fonálféreg, levéltetvek, tripszek, aknázólegyek	4	10-14	7-10	csepegtető öntözéssel	a termés teljes kifejlődése, jellemző méret és alak kialakulása (BBCH 71)

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**Hajtatott paprika, hajtatott paradicsom és tojásgyümölcs** kultúrákban gyökérgubacs-fonálférgék ellen a Vydate 10 L 5-10 l/ha dózisban felhasználható.

**Görögdinnye, sárgadinnye és hajtatott uborka** kultúrákban 7-10 l/ha dózisban fonálférgék, levéltetvek, tripszek és aknázólegyek ellen.

A felhasználás **kizárólag zárt térben** (üvegházban, fóliasátor alatt), **zárt rendszerű csepegtető öntözési technológiával** végezhető, a **maximális kezelésszám szigorú betartása mellett**. Az *Amblyseius cucumeris* ragadozóatka populációdinamikáját a fenti technológia alkalmazása várhatóan nem befolyásolja.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:****5.1. Veszélyességi besorolás:**5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):

**39 mg/ttkg**

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**mérsékelten veszélyes**

**Méhveszélyesség:**

**nem jelölésköteles**

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**nem jelölésköteles**5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

GHS Piktogram



**Figyelmeztetés: Veszély**

***Figyelmeztető mondatok (H-mondat):***

- H300** Lenyelve halálos.  
**H331** Belélegezve mérgező.  
**H412** Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

***Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):***

- P102** Gyermekektől elzárva tartandó.  
**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.  
**P264** A használatot követően az arcot és kezet alaposan meg kell mosni.  
**P301+P310** LENYELÉS ESETÉN: azonnal forduljon orvoshoz.  
**P304+P340+P310** BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Azonnal forduljon orvoshoz.  
**P403 + P233** Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.  
**P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

***Kiegészítő veszélyességi információ:***

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

***Különleges S-mondatok:***

- SP1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- Spo 2** Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!
- SPe 1** A talajvíz védelme érdekében ezt, vagy oxamilt tartalmazó bármilyen más készítményt ne használja ugyanazon a területen az előírtnál nagyobb mennyiségben, illetve többször!
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében működő drénezett talajokon, homoktalajokon (Arany-féle kötöttség,  $K_A < 30$ ), valamint fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **20 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!
- SPe 5** A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében a növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot/növényvédő szert teljes egészében be kell dolgozni a talajba! Ügyeljen arra, hogy a szer a sorok végén is teljes egészében be legyen dolgozva!
- SPe 6** A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében távolítsa el a véletlenül kiömlött növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot / növényvédő szert!

**5.2. Várakozási idők:**

5.2.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 1 nap

5.2.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

<b>kultúra</b>	<b>várakozási idő (nap)</b>
hajtatott paprika, hajtatott paradicsom	21
tojásgyümölcs	14
görögdinnye, sárgadinnye, hajtatott uborka	21

**5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.3.1. Egyéni védőfelszerelés

5.3.1.1. Előkészítőknak: növényvédelmi védőruha, védőkesztyű, védőkalap, A2B2P3 (EN 143) szűrőbetéttel felszerelt légzésvédő teljes álarc, védőlábbeli

5.3.1.2. Kijuttatóknak: növényvédelmi védőruha, védőkesztyű, védőkalap, A2B2P3 (EN 143) szűrőbetéttel felszerelt légzésvédő teljes álarc, védőlábbeli

Zárt térben (üvegházban, fóliasátor alatt) a felhasználás kizárólag zárt rendszerű csepegtető öntözési technológiával végezhető.

Óvatos munkával kerülni kell a szer elfolyását, elcsepegését, a tömény szer szembe, bőrre jutását, belégzését, esetleges lenyelését. Munka végeztével kézmosás, alapos tisztálkodás, zuhanyozás, alsó- és felsőruha váltása szükséges. Mérgezőkor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után (lásd: inszekticid karbamát mérgezés) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.3.2. Elsősegélynyújtás:

*Bőrrel való érintkezés* esetén a bőrt bő vízzel meg kell tisztítani. *Szembe jutás* esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés* esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* inszekticid karbamát mérgezés esetén követendő eljárás*Ellenanyag:* Atropin-szulfátot kell adni a teljes atropinizációig. Morfin, 2-PAM és oxim terápia ellenjavallt.**5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az előírt kockázat csökkentő intézkedésen kívül egyéb korlátozás nem szükséges.

**6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

6.1. A kiszerelés térfogata: 1 liter, 5 liter, 10 liter

6.2. A csomagolóanyag anyaga: HDPE kanna

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

**8. Forgalmazási kategória:****I.**

Budapest, 2022. december 15.

**Dr. Oravecz Márton**

**elnök**

nevében és megbízásából

**Dr. Németh Csilla**

osztályvezető

*P.H.*